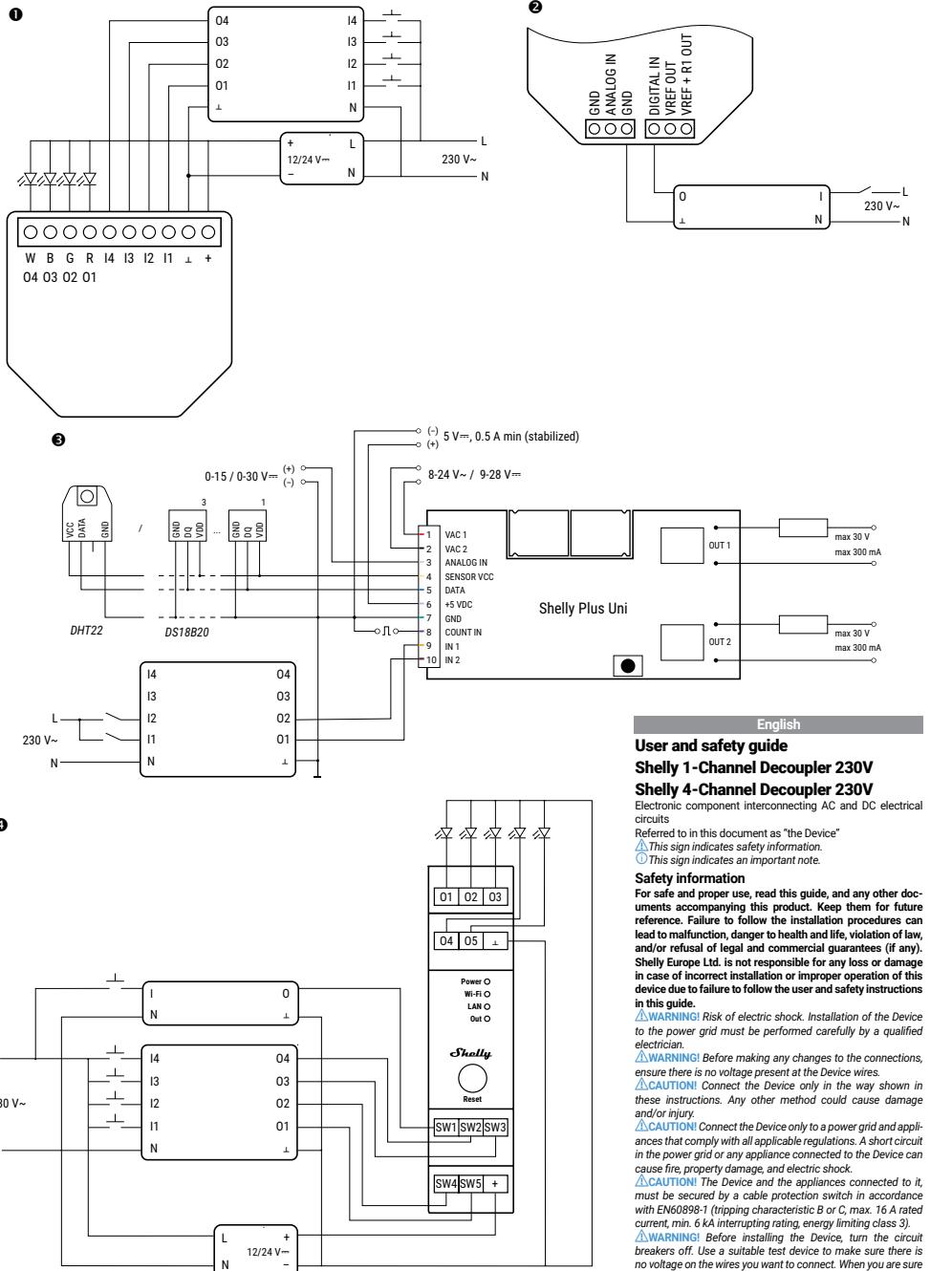


## Shelly 1-Channel Decoupler 230V / Shelly 4-Channel Decoupler 230V



### English

#### Schemi elettrici

- Fig. 1. Shelly Plus RGBW PM  
Fig. 2. Shelly Plus Add-on  
Fig. 3. Shelly Plus Uni  
Fig. 4. Shelly Pro RGBWW PM

#### Legend

##### Shelly 1-Channel Decoupler 230V / 4-Channel Decoupler 230V wires

- I: AC Input wire (Shelly 1-Channel Decoupler 230V)
- I, I1, I2, I3, I4: AC input wires (Shelly 4-Channel Decoupler 230V)
- O: DC output wire (Shelly 1-Channel Decoupler 230V)
- O, O1, O2, O3, O4: DC output wires (Shelly 4-Channel Decoupler 230V)
- N: Neutral wire
- L: 12/24 → ground wire

##### Shelly Plus RGBW PM terminals

- I, I1, I2, I3, I4: Input terminals
- L: 12/24 → ground terminal

##### Shelly Plus Add-on terminals

##### DIGITAL IN: Digital input terminal

##### GND: 12/24 → ground terminal

##### Shelly Plus Uni terminals

##### IN1, IN2: Digital input terminals

##### GND: 12/24 → ground terminal

##### Shelly Pro RGBWW PM terminals

##### SW1, SW2, SW3, SW4, SW5: Input terminals

##### L: 12/24 → ground terminal

##### Power grid wires

##### L: Live wire (230 V~)

##### N: Neutral wire

### Español

#### Esquema eléctrico

- Fig. 1. Shelly Plus RGBW PM  
Fig. 2. Shelly Plus Add-on  
Fig. 3. Shelly Plus Uni  
Fig. 4. Shelly Pro RGBWW PM

#### Leyenda

##### Shelly 1-Channel Decoupler 230V / 4-Channel Decoupler 230V

- I: Cavo di ingresso CA (Shelly 1-Channel Decoupler 230V)
- I, I1, I2, I3, I4: Cavi di ingresso CA (Shelly 4-Channel Decoupler 230V)
- O: Cavo di uscita CC (Shelly 1-Channel Decoupler 230V)
- O, O1, O2, O3, O4: Cavi di uscita CC (Shelly 4-Channel Decoupler 230V)
- N: Cavo neutro
- L: 12/24 → cavo di terra

##### Terminales Shelly Plus RGBW PM

##### I, I1, I2, I3, I4: Terminales di ingresso

##### L: 12/24 → terminal de tierra

##### Terminales Shelly Plus Add-on

##### DIGITAL IN: Terminale di ingresso digitale

##### GND: 12/24 → terminal de tierra

##### Terminales Shelly Plus Uni

##### IN1, IN2: Terminales di ingresso digitale

##### GND: 12/24 → terminal de tierra

##### Terminales Shelly Pro RGBWW PM

##### SW1, SW2, SW3, SW4, SW5: Terminales di ingresso

##### L: 12/24 → terminal de tierra

##### N: Cavo neutro

##### Cables de la red eléctrica

##### L: Cable de fase (230 V~)

##### N: Cavo de neutro

### Italiano

#### Schemi elettrici

- Fig. 1. Shelly Plus RGBW PM  
Fig. 2. Shelly Plus Add-on  
Fig. 3. Shelly Plus Uni  
Fig. 4. Shelly Pro RGBWW PM

#### Legenda

##### Shelly 1-Channel Decoupler 230V / 4-Channel Decoupler 230V

- I: Cavo di ingresso CA (Shelly 1-Channel Decoupler 230V)
- I, I1, I2, I3, I4: Cavi di ingresso CA (Shelly 4-Channel Decoupler 230V)
- O: Cavo di uscita CC (Shelly 1-Channel Decoupler 230V)
- O, O1, O2, O3, O4: Cavi di uscita CC (Shelly 4-Channel Decoupler 230V)
- N: Cavo neutro
- L: 12/24 → cavo di terra

##### Terminali Shelly Plus RGBW PM

##### I, I1, I2, I3, I4: Terminali di ingresso

##### L: 12/24 → terminal de tierra

##### Terminali Shelly Plus Add-on

##### DIGITAL IN: Terminali di ingresso digitale

##### GND: 12/24 → terminal de tierra

##### Terminali Shelly Plus Uni

##### IN1, IN2: Terminali di ingresso digitale

##### GND: 12/24 → terminal de tierra

##### Terminali Shelly Pro RGBWW PM

##### SW1, SW2, SW3, SW4, SW5: Terminali di ingresso

##### L: 12/24 → terminal de tierra

##### N: Cavo neutro

##### Cables de la red eléctrica

##### L: Cable de fase (230 V~)

##### N: Cavo de neutro

compliance with 2014/35/EU, 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

[https://shelly.link/AC\\_Decouplers\\_230V\\_DoC](https://shelly.link/AC_Decouplers_230V_DoC)

#### Disposal and recycling

Do not dispose of the product in household waste. Recycle the product to prevent environmental and health damage and to promote resource conservation. Dispose of the product at an appropriate waste collection point at your own responsibility.

Resellers, from which the Device was purchased are required to accept Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) free of charge for proper disposal. Some electronic products may store personal data. The user is responsible for deleting this data before disposing of the Device. For deletion reset the Device to its factory settings.

Manufacturer: Shelly Europe Ltd.  
Address: 51 Cherni Vrah Blvd., bldg. 3, fl. 2-3, Sofia 1407, Bulgaria

Tel.: +359 2 988 7435  
E-mail: [support@shelly.cloud](mailto:support@shelly.cloud)

Offizielle Website: <https://www.shelly.com>

Changes in contact information are published by the Manufacturer on the official website.

All rights to the trademark Shelly® and other intellectual rights associated with this Device belong to Shelly Europe Ltd.

Der Benutzer ist dafür verantwortlich, diese Daten vor der Entsorgung des Geräts zu löschen. Setzen Sie das Gerät zum Löschnen auf die Werkseinstellungen zurück.

Hersteller: Shelly Europe Ltd.

Adresse: Cherni Vrah Blvd. 51, Gebäude 3, Etagen 2-3, Sofia 1407, Bulgarien

Tel.: +359 2 988 7435

E-mail: [support@shelly.cloud](mailto:support@shelly.cloud)

Offizielle Website: <https://www.shelly.com>

Anderungen der Kontaktinformationen werden vom Hersteller auf dessen offiziellen Website veröffentlicht.

Alle Rechte an den Marken Shelly® und anderen geistigen Eigentumsrechten im Zusammenhang mit diesem Gerät gehören Shelly Europe Ltd.

Italiano

#### Guida all'uso e alla sicurezza

##### Shelly 1-Channel Decoupler 230V

##### Shelly 4-Channel Decoupler 230V

Componente elettronico che interconnette circuiti elettrici da CA e CC

Nel presente documento ci si riferisce a questo come "il Dispositivo".

Questo cartello indica le informazioni sulla sicurezza.

Questo segno indica una nota importante.

#### Informazioni sulla sicurezza

Per un uso sicuro e corretto, leggere questa guida e tutti gli altri documenti che accompagnano il prodotto. Conservare per future consultazioni. La mancata osservanza delle procedure di installazione può causare malfunzionamenti, pericoli per la salute e la vita, violazione della legge o rifiuto delle garanzie legali e commerciali (se presenti).

Shelly Europe Ltd. non è responsabile di eventuali perdite o danni in caso di installazione errata o di funzionamento improprio del dispositivo a causa della mancata osservanza delle istruzioni d'uso e di sicurezza contenute in questa guida.

**AVVERTENZA!** Rischio di scosse elettriche. L'installazione del dispositivo alla rete elettrica deve essere eseguita con cura da un elettricista qualificato.

**AVVERTENZA!** Prima di apportare modifiche ai collegamenti, assicurarsi che non vi sia tensione sui cavi del dispositivo.

**ATTENZIONE!** Collegare il dispositivo solo nel modo indicato in queste istruzioni. Qualsiasi altro metodo potrebbe causare danni o lesioni.

**ATTENZIONE!** Collegare il dispositivo solo a una rete elettrica a apparecchi che cumplen tutte le norme applicabili. Un cortocircuito in la red elettrica o en cualquier aparato conectado al dispositivo può provocar incendios, daños materiales y descargas eléctricas.

**ATTENZIONE!** Collegare il dispositivo solo del modo indicado en estas instrucciones. Cualquier otro método podría causar daños y/o lesiones.

**ATTENZIONE!** Collegare il dispositivo únicamente a una red eléctrica y a aparatos que cumplan todas las normas aplicables. Un cortocircuito en la red eléctrica o en cualquier aparato conectado al dispositivo puede provocar incendios, daños materiales y descargas eléctricas.

**ATTENZIONE!** Collegare el dispositivo sólo del modo indicado en estas instrucciones. Cualquier otro método podría causar daños y/o lesiones.

**ATTENZIONE!** Collegare el dispositivo únicamente a una red eléctrica y a aparatos que cumplen todas las normas aplicables. Un cortocircuito en la red eléctrica o en cualquier aparato conectado al dispositivo puede provocar incendios, daños materiales y descargas eléctricas.

**ATTENZIONE!** Collegare el dispositivo sólo del modo indicado en estas instrucciones. Cualquier otro método podría causar daños y/o lesiones.

**ATTENZIONE!** Collegare el dispositivo sólo a una red eléctrica y a aparatos que cumplen todas las normas aplicables. Un cortocircuito en la red eléctrica o en cualquier aparato conectado al dispositivo puede provocar incendios, daños materiales y descargas eléctricas.

**ATTENZIONE!** Collegare el dispositivo sólo del modo indicado en estas instrucciones. Cualquier otro método podría causar daños y/o lesiones.

**ATTENZIONE!** Collegare el dispositivo sólo a una red eléctrica y a aparatos que cumplen todas las normas aplicables. Un cortocircuito en la red eléctrica o en cualquier aparato conectado al dispositivo puede provocar incendios, daños materiales y descargas eléctricas.

**ATTENZIONE!** Collegare el dispositivo sólo del modo indicado en estas instrucciones. Cualquier otro método podría causar daños y/o lesiones.

**ATTENZIONE!** Collegare el dispositivo sólo a una red eléctrica y a aparatos que cumplen todas las normas aplicables. Un cortocircuito en la red eléctrica o en cualquier aparato conectado al dispositivo puede provocar incendios, daños materiales y descargas eléctricas.

**ATTENZIONE!** Collegare el dispositivo sólo del modo indicado en estas instrucciones. Cualquier otro método podría causar daños y/o lesiones.

**ATTENZIONE!** Collegare el dispositivo sólo a una red eléctrica y a aparatos que cumplen todas las normas aplicables. Un cortocircuito en la red eléctrica o en cualquier aparato conectado al dispositivo puede provocar incendios, daños materiales y descargas eléctricas.

**ATTENZIONE!** Collegare el dispositivo sólo del modo indicado en estas instrucciones. Cualquier otro método podría causar daños y/o lesiones.

**ATTENZIONE!** Collegare el dispositivo sólo a una red eléctrica y a aparatos que cumplen todas las normas aplicables. Un cortocircuito en la red eléctrica o en cualquier aparato conectado al dispositivo puede provocar incendios, daños materiales y descargas eléctricas.

**ATTENZIONE!** Collegare el dispositivo sólo del modo indicado en estas instrucciones. Cualquier otro método podría causar daños y/o lesiones.

**ATTENZIONE!** Collegare el dispositivo sólo a una red eléctrica y a aparatos que cumplen todas las normas aplicables. Un cortocircuito en la red eléctrica o en cualquier aparato conectado al dispositivo puede provocar incendios, daños materiales y descargas eléctricas.

**ATTENZIONE!** Collegare el dispositivo sólo del modo indicado en estas instrucciones. Cualquier otro método podría causar daños y/o lesiones.

**ATTENZIONE!** Collegare el dispositivo sólo a una red eléctrica y a aparatos que cumplen todas las normas aplicables. Un cortocircuito en la red eléctrica o en cualquier aparato conectado al dispositivo puede provocar incendios, daños materiales y descargas eléctricas.

**ATTENZIONE!** Collegare el dispositivo sólo del modo indicado en estas instrucciones. Cualquier otro método podría causar daños y/o lesiones.

**ATTENZIONE!** Collegare el dispositivo sólo a una red eléctrica y a aparatos que cumplen todas las normas aplicables. Un cortocircuito en la red eléctrica o en cualquier aparato conectado al dispositivo puede provocar incendios, daños materiales y descargas eléctricas.

**ATTENZIONE!** Collegare el dispositivo sólo del modo indicado en estas instrucciones. Cualquier otro método podría causar daños y/o lesiones.

**ATTENZIONE!** Collegare el dispositivo sólo a una red eléctrica y a aparatos que cumplen todas las normas aplicables. Un cortocircuito en la red eléctrica o en cualquier aparato conectado al dispositivo puede provocar incendios, daños materiales y descargas eléctricas.

**ATTENZIONE!** Collegare el dispositivo sólo del modo indicado en estas instrucciones. Cualquier otro método podría causar daños y/o lesiones.

**ATTENZIONE!** Collegare el dispositivo sólo a una red eléctrica y a aparatos que cumplen todas las normas aplicables. Un cortocircuito en la red eléctrica o en cualquier aparato conectado al dispositivo puede provocar incendios, daños materiales y descargas eléctricas.

**ATTENZIONE!** Collegare el dispositivo sólo del modo indicado en estas instrucciones. Cualquier otro método podría causar daños y/o lesiones.

**ATTENZIONE!** Collegare el dispositivo sólo a una red eléctrica y a aparatos que cumplen todas las normas aplicables. Un cortocircuito en la red eléctrica o en cualquier aparato conectado al dispositivo puede provocar incendios, daños materiales y descargas eléctricas.

**ATTENZIONE!** Collegare el dispositivo sólo del modo indicado en estas instrucciones. Cualquier otro método podría causar daños y/o lesiones.

**ATTENZIONE!** Collegare el dispositivo sólo a una red eléctrica y a aparatos que cumplen todas las normas aplicables. Un cortocircuito en la red eléctrica o en cualquier aparato conectado al dispositivo puede provocar incendios, daños materiales y descargas eléctricas.

**ATTENZIONE!** Collegare el dispositivo sólo del modo indicado en estas instrucciones. Cualquier otro método podría causar daños y/o lesiones.

**ATTENZIONE!** Collegare el dispositivo sólo a una red eléctrica y a aparatos que cumplen todas las normas aplicables. Un cortocircuito en la red eléctrica o en cualquier aparato conectado al dispositivo puede provocar incendios, daños materiales y descargas eléctricas.

**ATTENZIONE!** Collegare el dispositivo sólo del modo indicado en estas instrucciones. Cualquier otro método podría causar daños y/o lesiones.

**ATTENZIONE!** Collegare el dispositivo sólo a una red eléctrica y a aparatos que cumplen todas las normas aplicables. Un cortocircuito en la red eléctrica o en cualquier aparato conectado al dispositivo puede provocar incendios, daños materiales y descargas eléctricas.

**ATTENZIONE!** Collegare el dispositivo sólo del modo indicado en estas instrucciones. Cualquier otro método podría causar daños y/o lesiones.

**ATTENZIONE!** Collegare el dispositivo sólo a una red eléctrica y a aparatos que cumplen todas las normas aplicables. Un cortocircuito en la red eléctrica o en cualquier aparato conectado al dispositivo puede provocar incendios, daños materiales y descargas eléctricas.

**ATTENZIONE!** Collegare el dispositivo sólo del modo indicado en estas instrucciones. Cualquier otro método podría causar daños y/o lesiones.

**ATTENZIONE!** Collegare el dispositivo sólo a una red eléctrica y a aparatos que cumplen todas las normas aplicables. Un cortocircuito en la red eléctrica o en cualquier aparato conectado al dispositivo puede provocar incendios, daños materia

**Gebruikers- en veiligheidshandleiding****Shelly 1-Channel Decoupler 230V**

Elektronische component die AC- en DC-elektrische circuits met elkaar verbindt  
In dit document aangeduid als "het apparaat"

Bit bord geef veiligheidsinformatie aan.

Bit teken geeft belangrijke opmerking aan.

**Veiligheidsinformatie**

Lees deze handleiding en alle andere documenten die bij dit product horen voor veilig en correct gebruik. Bewaar ze voor toekomstig gebruik. Het niet volgen van de installatieprocedures kan leiden tot storingen, gevaren voor de gezondheid en het leven, oververding van de wet en/of weigering van wettelijke en commerciële garanties (indien van toepassing). Shelly Europe Ltd. is niet aansprakelijk voor verlies of schade in geval van onjuiste installatie of onjuiste bediening van dit apparaat als gevolg van het niet opvolgen van de gebruik- en veiligheidsinstructies in deze handleiding.

**WAARSCHUWING!** Risico op elektrische schokken. De installatie van het apparaat op het elektriciteitsnet moet zorgvuldig worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien.

**WAARSCHUWING!** Voordat u wijzigingen aantrengt in de aansluitingen, dient u ervoor te zorgen dat er geen spanning meer op de draden van het apparaat staat.

**LET OP!** Sluit het apparaat alleen aan zoals aangegeven in deze instructies. Elk andere methode kan schade en/of letsel veroorzaken.

**LET OP!** Sluit het apparaat alleen aan op een elektriciteitsnet en apparaten die voldoen aan alle toepasselijke voorschriften. Kortsluiting in het elektriciteitsnet of in het apparaat dat op het apparaat is aangesloten, kan brand, materiële schade en elektrische schokken veroorzaken.

**LET OP!** Het apparaat en de daarop aangesloten apparaten moeten worden beveiligd met een kabelbeveiligingsschakelaar conform EN60898-1 (uitschakelbaarheidsteek B of C, max. nominale stroom 16 A, min. onderbrekingsvermogen 6 kA, energiegevarensklasse 3).

**WAARSCHUWING!** Schakel de stroomonderbrekers uit voordat u het apparaat installeert. Gebruik een gesloten testapparaat om te controleren of er geen spanning staat op de draden die u wilt aansluiten. Ga verder met de installatie zodra u zeker weet dat er geen spanning staat.

**LET OP!** Gebruik het apparaat niet als het teken van schade of defecten vertoont.

**LET OP!** Het apparaat mag alleen worden aangesloten op en bediend worden door elektriciens en apparaten die voldoen aan de geldende normen en veiligheidsnormen.

**LET OP!** Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.

**LET OP!** Houd het apparaat uit de buurt van vuil en vocht.

**Productbeschrijving**

Shelly 1-Channel Decoupler 230V is een elektronische component die ontworpen is om twee afzonderlijke elektrische circuits (AC naar DC) met elkaar te verbinden met behulp van een optocoupler. Het maakt het schakelen van DC-ingangen met een AC-vloeding mogelijk en is verkrijgbaar in twee modellen, elk met een verschillend aantal in-/uitgangsdraden. Het apparaat is compatibel met bepaalde Shelly-apparaten en met verschillende controllers, zoals schakelaars en knopen.

**Ondersteunde Shelly-apparaten**

- Shelly Plus RGBW PM
- Shelly Plus Add-On
- Shelly Plus Uni
- Shelly Pro RGBWW PM

**Installatie-instructies**

**LET OP!** Sluit niet meerdere apparaatdraden aan op één apparaataansluiting.

1. Schakel de stroomonderbrekers uit voordat u met de installatie begint.

2. Sluit de bruine AC-ingangsdraad(en) (I4) van de ontkoppelaar aan op de schakelaar(s)/knop(pen).

3. Sluit de rode DC-uitgangsdraden(en) (O-04) van de ontkoppelaar aan op het DC-apparaat.

Sluit de uitgangsdraden van de ontkoppelaar in figuur 1 aan op de aansluitingen 11-14 van het Shelly Plus RGBW PM-apparaat.

Sluit de uitgangsdraad van de ontkoppelaar in figuur 2 aan op de DIGITAL-IN-aansluiting van het Shelly Plus Add-on-apparaat.

Sluit in figuur 3 twee van de ontkoppelingsuitgangsdraden aan op de IN-1/IN-2-aansluitingen van het Shelly Plus Uni-apparaat.

Sluit in figuur 4 de uitgangsdraden van de tweee ontkoppelaars aan op de SW1-SW5-aansluitingen van het Pro RGBWW PM-apparaat.

4. Sluit de blauwe neutrale draad (N) van de ontkoppelaar aan op de neutrale draad van het elektriciteitsnet.

5. Sluit de zwarte aardingsdraad(L) van de ontkoppelaar aan op de aardansluiting van het DC-apparaat.

**Specificaties****Fysiek**

- Afmetingen (HxBxD):  
- Shelly 1-Channel Decoupler 230V: 48x13x7 mm / 1.89x0.51x0.27 inch
- Shelly 4-Channel Decoupler 230V: 44x34x7 mm / 1.73x1.34x0.27 inch

**Gewicht:**

- Shelly 1-Channel Decoupler 230V: 14 g / 0.49 oz
- Shelly 4-Channel Decoupler 230V: 25 g / 0.88 oz

**Stroomverbruik:**

- Ingang: 230 V~ 50 Hz

**Maximale uitgangsstroom:**

- 2.4 mA~

**Probleemoplossing**

Mocht u problemen ondervinden met de installatie of bediening van het apparaat, raadpleeg dan de kennisbankpagina:

[https://shelly.link/AC\\_Decouplers\\_230V\\_Co](https://shelly.link/AC_Decouplers_230V_Co)

**Conformiteitsverklaring**

Shelly Europe Ltd. verklaart hierbij dat de Shelly 1-kanalen ontkoppelaar 220V / Shelly 4-kanalen ontkoppelaar 230V voldoet aan de richtlijnen 2014/35/EU en 2011/65/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: [https://shelly.link/AC\\_Decouplers\\_230V\\_Doc](https://shelly.link/AC_Decouplers_230V_Doc)

**Alvarensverklaring en recycling**

Gooi het product niet weg bij het huishuis. Recycle het product om schade aan het milieu en de gezondheid te voorkomen en het behoud van huishanden te bevorderen. Laat het product in bij een gesloten inzamelpunt, op eigen verantwoorlijkheden.

De wederverkopers bij wie het apparaat is gekocht, zijn verplicht afgedankte elektronische en elektronische apparatuur (AEEE) kosteloos te leveren bij het verwijderen van deze apparatuw voor de correcte verwijdering.

Sommige elektronische producten kunnen persoonlijke gegevens bevatten. De gebruiker is verantwoordelijk voor het verwijderen van deze gegevens voordat het apparaat wordt afgewezen. Om dit te doen, dient u het apparaat te reserveren naar de fabrieksinstellingen.

Fabrikant: Shelly Europe Ltd.

Adres: 51 Cherni Vrah Blvd., gebouw 3, verdieping 2, flat 11, Sofia 1407, Bulgaria

Tel.: +359 2 988 7435

E-mail: [support@shelly.cloud](mailto:support@shelly.cloud)

Officiële website: <https://www.shelly.com>

Wijzigingen in de contactgegevens worden door de fabrikant gepubliceerd op de officiële website.

Alle rechten op het handelsmerk Shelly® en andere intellectuele rechten met betrekking tot dit apparaat behoren toe aan Shelly Europe Ltd.

Produsent: Shelly Europe Ltd.

Adres: 51 Cherni Vrah Blvd., buidne 3, piësto 2-3, Sofia 1407, Bulgaria

Tel.: +359 2 988 7435

E-mail: [support@shelly.cloud](mailto:support@shelly.cloud)

Officiële strona interneta: <https://www.shelly.com>

Zmiany danych kontaktowych są publikowane przez Produsenta na oficjalnej stronie Internetowej.

Wszelkie prawa do znaku towarowego Shelly® i inne prawa intelektualne związane z tym Urządzeniem należą do Shelly Europe Ltd.

Alle rechten op het handelsmerk Shelly® en andere intellectuele rechten met betrekking tot dit apparaat behoren toe aan Shelly Europe Ltd.

Produsent: Shelly Europe Ltd.

Adres: 51 Cherni Vrah Blvd., gebouw 3, verdieping 2, flat 11, Sofia 1407, Bulgaria

Tel.: +359 2 988 7435

E-mail: [support@shelly.cloud](mailto:support@shelly.cloud)

Officiële strona interneta: <https://www.shelly.com>

Wijzigingen in de contactgegevens worden door de fabrikant gepubliceerd op de officiële website.

Alle rechten op het handelsmerk Shelly® en andere intellectuele rechten met betrekking tot dit apparaat behoren toe aan Shelly Europe Ltd.

Produsent: Shelly Europe Ltd.

Adres: 51 Cherni Vrah Blvd., buidne 3, piësto 2-3, Sofia 1407, Bulgaria

Tel.: +359 2 988 7435

E-mail: [support@shelly.cloud](mailto:support@shelly.cloud)

Officiële strona interneta: <https://www.shelly.com>

Zmiany danych kontaktowych są publikowane przez Produsenta na oficjalnej stronie Internetowej.

Wszelkie prawa do znaku towarowego Shelly® i inne prawa intelektualne związane z tym Urządzeniem należą do Shelly Europe Ltd.

Alle rechten op het handelsmerk Shelly® en andere intellectuele rechten met betrekking tot dit apparaat behoren toe aan Shelly Europe Ltd.

Produsent: Shelly Europe Ltd.

Adres: 51 Cherni Vrah Blvd., gebouw 3, verdieping 2, flat 11, Sofia 1407, Bulgaria

Tel.: +359 2 988 7435

E-mail: [support@shelly.cloud](mailto:support@shelly.cloud)

Officiële strona interneta: <https://www.shelly.com>

Wijzigingen in de contactgegevens worden door de fabrikant gepubliceerd op de officiële website.

Alle rechten op het handelsmerk Shelly® en andere intellectuele rechten met betrekking tot dit apparaat behoren toe aan Shelly Europe Ltd.

Produsent: Shelly Europe Ltd.

Adres: 51 Cherni Vrah Blvd., gebouw 3, verdieping 2, flat 11, Sofia 1407, Bulgaria

Tel.: +359 2 988 7435

E-mail: [support@shelly.cloud](mailto:support@shelly.cloud)

Officiële strona interneta: <https://www.shelly.com>

Zmiany danych kontaktowych są publikowane przez Produsenta na oficjalnej stronie Internetowej.

Wszelkie prawa do znaku towarowego Shelly® i inne prawa intelektualne związane z tym Urządzeniem należą do Shelly Europe Ltd.

Alle rechten op het handelsmerk Shelly® en andere intellectuele rechten met betrekking tot dit apparaat behoren toe aan Shelly Europe Ltd.

Produsent: Shelly Europe Ltd.

Adres: 51 Cherni Vrah Blvd., gebouw 3, verdieping 2, flat 11, Sofia 1407, Bulgaria

Tel.: +359 2 988 7435

E-mail: [support@shelly.cloud](mailto:support@shelly.cloud)

Officiële strona interneta: <https://www.shelly.com>

Wijzigingen in de contactgegevens worden door de fabrikant gepubliceerd op de officiële website.

Alle rechten op het handelsmerk Shelly® en andere intellectuele rechten met betrekking tot dit apparaat behoren toe aan Shelly Europe Ltd.

Produsent: Shelly Europe Ltd.

Adres: 51 Cherni Vrah Blvd., gebouw 3, verdieping 2, flat 11, Sofia 1407, Bulgaria

Tel.: +359 2 988 7435

E-mail: [support@shelly.cloud](mailto:support@shelly.cloud)

Officiële strona interneta: <https://www.shelly.com>

Zmiany danych kontaktowych są publikowane przez Produsenta na oficjalnej stronie Internetowej.

Wszelkie prawa do znaku towarowego Shelly® i inne prawa intelektualne związane z tym Urządzeniem należą do Shelly Europe Ltd.

Alle rechten op het handelsmerk Shelly® en andere intellectuele rechten met betrekking tot dit apparaat behoren toe aan Shelly Europe Ltd.

Produsent: Shelly Europe Ltd.

Adres: 51 Cherni Vrah Blvd., gebouw 3, verdieping 2, flat 11, Sofia 1407, Bulgaria

Tel.: +359 2 988 7435

E-mail: [support@shelly.cloud](mailto:support@shelly.cloud)

Officiële strona interneta: <https://www.shelly.com>

Wijzigingen in de contactgegevens worden door de fabrikant gepubliceerd op de officiële website.

Alle rechten op het handelsmerk Shelly® en andere intellectuele rechten met betrekking tot dit apparaat behoren toe aan Shelly Europe Ltd.

Produsent: Shelly Europe Ltd.

Adres: 51 Cherni Vrah Blvd., gebouw 3, verdieping 2, flat 11, Sofia 1407, Bulgaria

Tel.: +359 2 988 7435

E-mail: [support@shelly.cloud](mailto:support@shelly.cloud)

Officiële strona interneta: <https://www.shelly.com>

Zmiany danych kontaktowych są publikowane przez Produsenta na oficjalnej stronie Internetowej.

Wszelkie prawa do znaku towarowego Shelly® i inne prawa intelektualne związane z tym Urządzeniem należą do Shelly Europe Ltd.

Alle rechten op het handelsmerk Shelly® en andere intellectuele rechten met betrekking tot dit apparaat behoren toe aan Shelly Europe Ltd.

Produsent: Shelly Europe Ltd.

Adres: 51 Cherni Vrah Blvd., gebouw 3, verdieping 2, flat 11, Sofia 1407, Bulgaria

Tel.: +359 2 988 7435

E-mail: [support@shelly.cloud](mailto:support@shelly.cloud)

Officiële strona interneta: <https://www.shelly.com>

Wijzigingen in de contactgegevens worden door de fabrikant gepubliceerd op de officiële website.

Alle rechten op het handelsmerk Shelly® en andere intellectuele rechten met betrekking tot dit apparaat behoren toe aan Shelly Europe Ltd.

Produsent: Shelly Europe Ltd.

Adres: 51 Cherni Vrah Blvd., gebouw 3, verdieping 2, flat 11, Sofia 1407, Bulgaria

Tel.: +359 2 988 7435

E-mail: [support@shelly.cloud](mailto:support@shelly.cloud)

Officiële strona interneta: <https://www.shelly.com>

Zmiany danych kontaktowych są publikowane przez Produsenta na oficjalnej stronie Internetowej.

Wszelkie prawa do znaku towarowego Shelly® i inne prawa intelektualne związane z tym Urządzeniem należą do Shelly Europe Ltd.